

TABL. 7 (162). **ABONENCI RADIOWI I TELEWIZYJNI**  
Stan w dniu 31 XII  
**RADIO AND TELEVISION SUBSCRIBERS**  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2006	2007	2000	2006	2007	SPECIFICATION
	w tysiącach <i>in thousands</i>			na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>			
Abonenci radiowi. . . . .	264,6	240,6	232,1	258,4	238,6	230,2	<i>Radio subscri-bers</i>
miasta. . . . .	186,2	172,2	166,3	281,2	266,8	258,3	<i>urban areas</i>
wieś . . . . .	78,4	68,4	65,8	216,6	188,5	180,5	<i>rural areas</i>
Abonenci telewizyjni . . . .	260,0	233,9	225,4	253,9	231,9	223,5	<i>Television subscribers</i>
miasta. . . . .	182,8	166,5	160,7	276,1	257,9	249,6	<i>urban areas</i>
wieś . . . . .	77,2	67,3	64,7	213,3	185,6	177,6	<i>rural areas</i>

Ź r ó d ł o: dane Centralnego Zarządu Poczty Polskiej.

S o u r c e: data of the Polish Post Headquarters.

TABL. 8 (163). **OSOBOWY RUCH GRANICZNY WEDŁUG KIERUNKÓW I LĄDOWYCH PRZEJŚĆ GRANICZNYCH (dok.)**  
**PASSENGER BORDER TRAFFIC BY DIRECTIONS AND LAND BORDER CROSSINGS (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Rodzaj przejścia Type of border crossing	2000	2006	2007 <sup>a</sup>
		w tys. osób in thous. persons		
w tym: of which:				
WYJAZDY OBYWATELI POLSKICH ZA GRANICĘ FOREIGN DEPARTURES OF POLES				
<b>OGÓŁEM TOTAL</b>	<b>x</b>	<b>10375,6</b>	<b>8413,1</b>	<b>9358,7</b>
Gubin	drogowe road	997,7	350,7	346,2
Gubin	kolejowe rail	3,5	5,5	4,2
Gubinek	drogowe road	80,4	334,7	399,2
Kostrzyn nad Odrą	drogowe road	2218,5	895,1	993,0
Kostrzyn nad Odrą	kolejowe rail	101,1	64,1	62,8
Kunowice	kolejowe rail	430,7	228,4	194,7
Łęknica	drogowe road	672,0	98,7	93,5
Olszyna	drogowe road	1862,5	2031,1	2461,6
Przewóz	drogowe road	26,8	33,2	29,0
Słubice	drogowe road	1652,3	916,6	1216,4
Świecko	drogowe road	2321,6	3406,8	3515,2
Zasieki	drogowe road	-	28,5	23,1
Zasieki	kolejowe rail	8,4	19,9	19,7
PRZYJAZDY CUDZOZIEMCÓW DO POLSKI ARRIVALS OF FOREIGNERS TO POLAND				
<b>OGÓŁEM TOTAL</b>	<b>x</b>	<b>21725,0</b>	<b>16680,9</b>	<b>16960,2</b>
Gubin	drogowe road	3499,5	1243,1	1453,2
Gubin	kolejowe rail	2,2	0,6	0,3
Gubinek	drogowe road	332,0	960,6	1433,7
Kostrzyn nad Odrą	drogowe road	2902,2	1603,4	1478,1
Kostrzyn nad Odrą	kolejowe rail	36,5	44,1	51,2
Kunowice	kolejowe rail	343,1	281,3	248,9
Łęknica	drogowe road	3282,3	3188,2	3190,8
Olszyna	drogowe road	3714,8	1794,1	2027,4
Przewóz	drogowe road	1216,5	284,7	263,6
Słubice	drogowe road	3076,8	2637,5	2704,7
Świecko	drogowe road	3317,9	2822,6	2461,2
Zasieki	drogowe road	-	1792,4	1614,9
Zasieki	kolejowe rail	1,4	28,4	32,3

<sup>a</sup> Dane obejmują ruch na przejściach granicznych do 20 XII 2007 r., w związku z włączeniem Polski do obszaru i Systemu Informacyjnego Schengen.

<sup>a</sup> Data does comprise traffic on the border crossings to 20 XII 2007, since Poland has been included into Schengen area and Schengen Information System.

TABL. 9 (164). **OSOBOWY RUCH GRANICZNY WEDŁUG KIERUNKÓW I MIESIĘCY W 2007 R.**  
**PASSENGER BORDER TRAFFIC ACCORDING TO DIRECTIONS AND MONTHS IN 2007**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Osoby przekraczające granice <i>Persons crossing the border</i>	W tym	
		Wyjazdy obywateli polskich za granicę <i>foreign departures of Poles</i>	Przyjazdy cudzo- ziemców do Polski <i>arrivals of foreigners to Poland</i>
		w tys. osób	in thous. persons
<b>OGÓŁEM</b> <b>TOTAL</b>	<b>52275,7</b>	<b>9358,7</b>	<b>16960,2</b>
Styczeń <i>January</i>	4337,8	943,0	1275,7
Luty <i>February</i>	3796,9	662,1	1245,5
Marzec <i>March</i>	4475,1	757,0	1491,2
Kwiecień <i>April</i>	4924,7	908,3	1553,9
Maj <i>May</i>	4822,8	872,8	1568,3
Czerwiec <i>June</i>	4360,6	753,1	1454,0
Lipiec <i>July</i>	5070,2	882,0	1683,6
Sierpień <i>August</i>	5090,3	894,7	1659,5
Wrzesień <i>September</i>	4619,5	827,7	1503,5
Październik <i>October</i>	4424,8	747,5	1447,5
Listopad <i>November</i>	3919,5	706,7	1261,7
Grudzień <sup>a</sup> <i>December<sup>a</sup></i>	2433,5	403,7	815,7

<sup>a</sup> Dane obejmują ruch na przejściach granicznych do 20 XII 2007 r., w związku z włączeniem Polski do obszaru i Systemu Informacyjnego Schengen.

<sup>a</sup> Data does comprise traffic on the border crossings to 20 XII 2007, since Poland has been included into Schengen area and Schengen Information System.

TABL. 10 (165). **RUCH GRANICZNY POJAZDÓW SAMOCHODOWYCH WEDŁUG KIERUNKÓW I PRZEJŚĆ GRANICZNYCH**  
**VEHICLE BORDER TRAFFIC ACCORDING TO DIRECTIONS AND BORDER CROSSINGS**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2006	2007 <sup>a</sup>
	w tys. in thous.		
<b>OGÓŁEM</b> <b>GRAND TOTAL</b>	<b>25023,2</b>	<b>20408,3</b>	<b>21753,1</b>
Gubin	3700,8	1405,3	1567,4
Gubinek	478,9	1393,7	1754,0
Kostrzyn nad Odrą	5032,2	2196,1	2175,8
Kunowice	33,6	-	-
Łęknica	3141,8	2454,7	2608,9
Olszyna	4271,8	2748,8	3492,6
Przewóz	1135,5	291,4	279,2
Słubice	2839,3	2242,4	2915,4
Świecko	4389,3	6090,2	5385,8
Zasieki	-	1585,7	1574,1

<sup>a</sup> Dane obejmują ruch na przejściach granicznych do 20 XII 2007 r., w związku z włączeniem Polski do obszaru i Systemu Informacyjnego Schengen.

<sup>a</sup> Data does comprise traffic on the border crossings to 20 XII 2007, since Poland has been included into Schengen area and Schengen Information System.

TABL. 10 (165). **RUCH GRANICZNY POJAZDÓW SAMOCHODOWYCH WEDŁUG KIERUNKÓW I PRZEJŚĆ GRANICZNYCH (dok.)**  
**VEHICLE BORDER TRAFFIC ACCORDING TO DIRECTIONS AND BORDER CROSSINGS (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2006	2007 <sup>a</sup>
	w tys. in thous.		
POJAZDY OSOBOWE (łącznie z autobusami) PASSENGER VEHICLES (including buses)			
<b>OGÓŁEM</b> <b>TOTAL</b>	<b>23641,6</b>	<b>16779,7</b>	<b>17989,2</b>
Gubin .....	3672,1	1405,3	1567,4
Gubinek .....	404,3	1219,6	1476,0
Kostrzyn nad Odrą .....	4993,1	2121,0	2090,9
Łęknica .....	3141,8	2454,7	2608,9
Olszyna .....	4025,4	2084,8	2713,3
Przewóz .....	1135,5	291,4	279,2
Słubice .....	2839,3	2242,4	2915,4
Świecko .....	3430,1	3374,8	2764,1
Zasieki .....	-	1585,7	1574,1
w tym: of which: polskie z Polski Polish vehicles from Poland			
<b>OGÓŁEM</b> <b>TOTAL</b>	<b>3509,7</b>	<b>2409,5</b>	<b>2735,2</b>
Gubin .....	385,3	141,7	135,9
Gubinek .....	28,2	118,2	123,4
Kostrzyn nad Odrą .....	1073,3	385,6	416,7
Łęknica .....	253,0	26,4	28,3
Olszyna .....	588,2	476,3	711,6
Przewóz .....	11,4	14,6	12,5
Słubice .....	477,5	328,7	485,2
Świecko .....	692,8	907,3	813,2
Zasieki .....	-	10,6	8,4
zagraniczne do Polski foreign vehicles to Poland			
<b>OGÓŁEM</b> <b>TOTAL</b>	<b>8334,7</b>	<b>6014,3</b>	<b>6316,6</b>
Gubin .....	1447,8	561,7	646,7
Gubinek .....	175,4	497,5	617,9
Kostrzyn nad Odrą .....	1434,5	706,0	635,0
Łęknica .....	1277,5	1201,2	1275,5
Olszyna .....	1412,9	557,8	659,5
Przewóz .....	553,6	134,5	128,7
Słubice .....	958,0	799,4	989,0
Świecko .....	1075,0	774,8	583,6
Zasieki .....	-	781,5	780,7

<sup>a</sup> Dane obejmują ruch na przejściach granicznych do 20 XII 2007 r., w związku z włączeniem Polski do obszaru Systemu Informacyjnego Schengen.

<sup>a</sup> Data does comprise traffic on the border crossings to 20 XII 2007, since Poland has been included into Schengen area and Schengen Information System.

TABL. 11 (166). **TURYSTYCZNE OBIEKTY ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA**  
**COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2006	2007	SPECIFICATION
<b>Obiekty (stan w dniu 31 VII)</b> .....	<b>296</b>	<b>300</b>	<b>319</b>	<b>Facilities (as of 31 VII)</b>
Hotele .....	38	54	62	Hotels
Motele .....	10	6	9	Motels
Pensjonaty .....	9	7	7	Boarding houses
Inne obiekty hotelowe <sup>a</sup> .....	.	47	60	Other hotel facilities <sup>a</sup>
Domy wycieczkowe .....	8	3	2	Excursion hostels
Schroniska .....	-	-	1	Shelters
Schroniska młodzieżowe .....	23	15	16	Youth hostels
w tym szkolne schroniska młodzieżowe	-	13	10	of which school youth hostels
Kempingi .....	5	3	4	Camping sites
Pola biwakowe .....	11	24	29	Tent camp sites
Ośrodki wczasowe .....	66	47	49	Holiday centres
Ośrodki kolonijne .....	3	6	7	Holiday youth centres
Ośrodki szkoleniowo-wypoczynkowe .....	21	24	35	Training-recreational centres
Domy pracy twórczej .....	1	1	1	Creative arts centres
Zespoły ogólnodostępnych domków turystycznych .....	36	18	19	Public tourist cottages
Ośrodki do wypoczynku sobotnio-niedzielnego i świątecznego .....	5	4	5	Weekend and holiday accommodation establishments
Pozostałe obiekty .....	60	41	13	Other facilities
<b>Miejsca noclegowe (stan w dniu 31 VII)</b> ..	<b>19554</b>	<b>19553</b>	<b>22684</b>	<b>Number of beds (as of 31 VII)</b>
w tym całoroczne .....	9390	9456	11055	of which open all year
Hotele .....	2638	3693	4383	Hotels
Motele .....	331	224	338	Motels
Pensjonaty .....	428	297	327	Boarding houses
Inne obiekty hotelowe <sup>a</sup> .....	.	1837	2435	Other hotel facilities <sup>a</sup>
Domy wycieczkowe .....	644	128	80	Excursion hostels
Schroniska .....	-	-	25	Shelters
Schroniska młodzieżowe .....	1010	711	697	Youth hostels
w tym szkolne schroniska młodzieżowe	-	646	441	of which school youth hostels
Kempingi .....	557	694	576	Camping sites
Pola biwakowe .....	1210	2477	2523	Tent camp sites
Ośrodki wczasowe .....	4534	4464	4604	Holiday centres
Ośrodki kolonijne .....	621	923	1160	Holiday youth centres
Ośrodki szkoleniowo-wypoczynkowe .....	1894	1911	3590	Training-recreational centres
Domy pracy twórczej .....	23	30	30	Creative arts centres
Zespoły ogólnodostępnych domków turystycznych .....	1884	1263	1102	Public tourist cottages
Ośrodki do wypoczynku sobotnio-niedzielnego i świątecznego .....	154	106	176	Weekend and holiday accommodation establishments
Pozostałe obiekty .....	3626	795	638	Other facilities

<sup>a</sup> W 2000 r. ujęte w pozycji "pozostałe obiekty".

<sup>a</sup> In 2000 contained in "other facilities".

TABL. 11 (166). **TURYSTYCZNE OBIEKTY ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA (dok.)**  
**COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2006	2007	SPECIFICATION
<b>Korzystający z noclegów</b> . . . . .	<b>477978</b>	<b>568364</b>	<b>649679</b>	<b>Tourists accommodated</b>
w tym turyści zagraniczni . . . . .	120125	167441	178981	of which foreign tourists
Hotele . . . . .	203615	295180	322938	Hotels
Motele . . . . .	22059	27918	36697	Motels
Pensjonaty . . . . .	18634	12367	15377	Boarding houses
Inne obiekty hotelowe <sup>a</sup> . . . . .	.	92745	123891	Other hotel facilities <sup>a</sup>
Domy wycieczkowe . . . . .	31187	3837	3121	Excursion hostels
Schroniska . . . . .	-	-	399	Shelters
Schroniska młodzieżowe . . . . .	19921	12411	14521	Youth hostels
w tym szkolne schroniska młodzieżowe	-	11769	10733	of which school youth hostels
Kempingi . . . . .	5178	1440	1569	Camping sites
Pola biwakowe . . . . .	3869	10964	8068	Tent camp sites
Ośrodki wczasowe . . . . .	43067	40635	40430	Holiday centres
Ośrodki kolonijne . . . . .	2215	4234	6389	Holiday youth centres
Ośrodki szkoleniowo-wypoczynkowe . . . .	24939	29611	51175	Training-recreational centres
Domy pracy twórczej . . . . .	446	403	433	Creative arts centres
Zespoły ogólnodostępnych domków turystycznych . . . . .	11643	13177	11267	Public tourist cottages
Ośrodki do wypoczynku sobotnio-nie- działnego i świątecznego . . . . .	1588	907	1095	Weekend and holiday accommodation establishments
Pozostałe obiekty . . . . .	89617	22535	12309	Other facilities
<b>Udzielone noclegi</b> . . . . .	<b>1147533</b>	<b>1271271</b>	<b>1435725</b>	<b>Nights spent (overnight stay)</b>
w tym turystom zagranicznym . . . . .	181144	256062	262151	of which foreign tourists
Hotele . . . . .	285538	437856	471522	Hotels
Motele . . . . .	32183	28091	38385	Motels
Pensjonaty . . . . .	50538	17288	22190	Boarding houses
Inne obiekty hotelowe <sup>a</sup> . . . . .	.	174533	232900	Other hotel facilities <sup>a</sup>
Domy wycieczkowe . . . . .	65404	7984	7066	Excursion hostels
Schroniska . . . . .	-	-	534	Shelters
Schroniska młodzieżowe . . . . .	44091	40223	46433	Youth hostels
w tym szkolne schroniska młodzieżowe	-	38731	38848	of which school youth hostels
Kempingi . . . . .	18330	4065	5927	Camping sites
Pola biwakowe . . . . .	11463	47419	35367	Tent camp sites
Ośrodki wczasowe . . . . .	239156	249323	206493	Holiday centres
Ośrodki kolonijne . . . . .	23629	38845	46340	Holiday youth centres
Ośrodki szkoleniowo-wypoczynkowe . . . .	93297	104467	236085	Training-recreational centres
Domy pracy twórczej . . . . .	912	731	764	Creative arts centres
Zespoły ogólnodostępnych domków turystycznych . . . . .	77697	60531	49935	Public tourist cottages
Ośrodki do wypoczynku sobotnio-nie- działnego i świątecznego . . . . .	7665	6196	7316	Weekend and holiday accommodation establishments
Pozostałe obiekty . . . . .	197630	53719	28468	Other facilities

<sup>a</sup> W 2000 r. ujęte w pozycji "pozostałe obiekty".

<sup>a</sup> In 2000 contained in "other facilities".

TABL. 12 (167). **PLACÓWKI GASTRONOMICZNE W TURYSTYCZNYCH OBIEKTACH ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA**  
Stan w dniu 31 VII  
**CATERING ESTABLISHMENTS IN COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS**  
As of 31 VII

WYSZCZEGÓLNIENIE	Restauracje <i>Restaurants</i>	Bary i kawiarnie <i>Bars and coffee shops</i>	Stołówki <i>Canteens</i>	Punkty gastronomiczne <i>Food stands</i>	SPECIFICATION
<b>O G Ó Ł E M</b> . . . . . 2000	79	114	62	87	<b>TOTAL</b>
2006	81	93	52	49	
<b>2007</b>	<b>101</b>	<b>88</b>	<b>62</b>	<b>57</b>	
Hotele . . . . .	49	35	5	5	<i>Hotels</i>
Motele . . . . .	7	2	-	-	<i>Motels</i>
Pensjonaty . . . . .	6	2	1	-	<i>Boarding houses</i>
Inne obiekty hotelowe . . . . .	27	16	6	13	<i>Other hotel facilities</i>
Domy wycieczkowe . . . . .	1	1	-	-	<i>Excursion hostels</i>
Schroniska młodzieżowe . . . . .	-	-	4	-	<i>Youth hostels</i>
w tym szkolne schroniska młodzieżowe . . . . .	-	-	3	-	<i>of which school youth hostels</i>
Kempingi . . . . .	-	2	1	11	<i>Camping sites</i>
Pola biwakowe . . . . .	-	-	-	2	<i>Tent camp sites</i>
Ośrodki wczasowe . . . . .	6	9	17	13	<i>Holiday centres</i>
Ośrodki szkoleniowo-wypoczynkowe . . . . .	5	14	19	6	<i>Training-recreational centres</i>
Zespoły ogólnodostępnych domków turystycznych . . . . .	-	4	3	5	<i>Public tourist cottages</i>
Pozostałe obiekty . . . . .	-	3	6	2	<i>Other facilities</i>

TABL. 13 (168). **TURYŚCI ZAGRANICZNI KORZYSTAJĄCY Z TURYSTYCZNYCH OBIEKTÓW ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA**  
**FOREIGN TOURISTS ACCOMMODATED IN COLLECTIVE TOURISTS ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2006	2007	SPECIFICATION
<b>Korzystający z noclegów</b>	<b>120125</b>	<b>167441</b>	<b>178981</b>	<b>Tourists accommodated</b>
Hotele	73693	119584	125845	Hotels
Motele	5814	12796	17149	Motels
Pensjonaty	2435	1783	2247	Boarding houses
Inne obiekty hotelowe <sup>a</sup>	.	15125	22513	Other hotel facilities <sup>a</sup>
Domy wycieczkowe	8308	729	336	Excursion hostels
Schroniska	-	-	73	Shelters
Schroniska młodzieżowe	1175	800	1098	Youth hostels
w tym szkolne schroniska młodzieżowe	-	777	974	of which school youth hostels
Kempingi	616	456	704	Camping sites
Pola biwakowe	42	1210	416	Tent camp sites
Ośrodki wczasowe	714	1327	1209	Holiday centres
Ośrodki szkoleniowo-wypoczynkowe	1296	1305	1804	Training-recreational centres
Domy pracy twórczej	10	-	-	Creative arts centres
Zespoły ogólnodostępnych domków turystycznych	152	855	1053	Public tourist cottages
Pozostałe obiekty	25870	11471	4534	Other facilities
<b>Udzielone noclegi</b>	<b>181144</b>	<b>256062</b>	<b>262151</b>	<b>Nights spent (overnight stay)</b>
Hotele	100145	159432	170624	Hotels
Motele	6810	12883	17992	Motels
Pensjonaty	5103	4011	4840	Boarding houses
Inne obiekty hotelowe <sup>a</sup>	.	22780	32568	Other hotel facilities <sup>a</sup>
Domy wycieczkowe	11192	1196	517	Excursion hostels
Schroniska	-	-	136	Shelters
Schroniska młodzieżowe	3165	3252	4171	Youth hostels
w tym szkolne schroniska młodzieżowe	-	3046	3558	of which school youth hostels
Kempingi	1314	797	2156	Camping sites
Pola biwakowe	66	3157	1349	Tent camp sites
Ośrodki wczasowe	3314	9962	8802	Holiday centres
Ośrodki szkoleniowo-wypoczynkowe	4533	3404	5199	Training-recreational centres
Domy pracy twórczej	10	-	-	Creative arts centres
Zespoły ogólnodostępnych domków turystycznych	833	3613	4415	Public tourist cottages
Pozostałe obiekty	44659	31575	9382	Other facilities

<sup>a</sup> W 2000 r. ujęte w pozycji "pozostałe obiekty".

<sup>a</sup> In 2000 contained in "other facilities".